

# ¿Qué es facismo?

# TEXTO – TAREFA DO ALUNO: COPIAR TEXTO (COPIEM O TEXTO ABAIXO

Como fascismo se denominó el movimiento y sistema político y social de carácter totalitario, nacionalista, militarista y antimarxista que surgió en el siglo XX en Italia. La palabra proviene del italiano fascio, que significa 'haz' o 'fasces', símbolo asumido para caracterizar este movimiento.

Fue fundado en 1921, después de la primera guerra mundial, y llegó al poder en Italia en 1922, de la mano de su creador, Benito Mussolini.

#### **TEXTO - TAREFA DO ALUNO: MARCAR PALAVRAS**

Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Vocês devem olhar para o texto e marcar todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

#### TEXTO – TAREFA DO ALUNO: LEITURA E TRADUÇÃO

#### ¿Qué es facismo?

Como fascismo se denominó el movimiento y sistema político y social de carácter totalitario, nacionalista, militarista y antimarxista que surgió en el siglo XX en Italia. La palabra proviene del italiano fascio, que significa 'haz' o 'fasces', símbolo asumido para caracterizar este movimiento.

Fue fundado en 1921, después de la primera guerra mundial, y llegó al poder en Italia en 1922, de la mano de su creador, Benito Mussolini.

Como tal, era un sistema político que se proponía a sí mismo como una tercera vía ante el comunismo y el liberalismo imperante en la época.

Los regímenes fascistas se caracterizaron por su talante fuertemente dictatorial, contrario a las libertades individuales y colectivas; por su tendencia a ilegalizar cualquier tipo de oposición política, bien fuera partidista o espontánea; por controlar los medios de comunicación, manipular el sistema educativo y poseer un eficaz aparato propagandista.



El fascismo instauró regímenes de partido único, donde el poder se concentraba mayoritariamente en manos de su líder, por lo general, un caudillo carismático de gran arraigo entre las masas. Además, proponía el centralismo en detrimento de los localismos.

Por otro lado, eran sistemas radicalmente nacionalistas, cuyo proyecto fundamental era la unidad y el progreso de la nación. Tenían políticas expansionistas y militaristas de carácter imperialista. Explotaban en su favor los sentimientos de miedo y frustración de la población para exacerbarlos a través de la violencia, la represión o la propaganda.

Esta ideología tuvo enorme repercusión a nivel político durante buena parte del siglo XX.

En Italia, donde surgió, el fascismo estuvo en el poder desde 1922 hasta el fin de la segunda guerra mundial, en 1945. Era fuertemente nacionalista y pretendía instaurar un corporativismo estatal, con una economía dirigista.

En Alemania, el fascismo se expresó con el nazismo. Como tal, contó con el liderazgo de Adolf Hitler. Se mantuvo en el poder entre 1933 y 1945, periodo durante el cual se expandió por Europa desatando la segunda guerra mundial. Tenía un fuerte componente racista. Su fin estuvo marcado por la derrota de Alemania ante el bloque aliado.

No obstante, en otros países europeos como España, con el falangismo liderado por Francisco Franco, y en Portugal, con António Salazar, el fascismo se mantuvo en el poder hasta mediados de los años 70. En Latinoamérica, llegó incluso a sobrevivir hasta finales de los años 80.

Por otro lado, la palabra fascismo también ha pasado a designar determinadas actitudes o posturas en las que se reconoce cierto talante autoritario y antidemocrático, y que, en consecuencia, se asocia con ese movimiento. En este sentido, se usa con fines peyorativos independientemente de la exactitud de la correspondencia con el significado real de la palabra.

Fonte: https://www.significados.com/fascismo/ (adaptado)

#### TEXTO – TAREFA DO ALUNO: MONTAR VOCABULÁRIO

Na tarefa de montar vocabulário, os alunos deverão levar para o caderno todas as palavras que não conseguiram entender no momento da leitura e tradução. A seguir, procurem o significado dessas palavras no dicionário.

## TEXTO - TRADUÇÃO LIVRE



¿Qué es fascismo?

### O que é fascismo?

Como fascismo se denominó el movimiento y sistema político y social de carácter totalitario, nacionalista, militarista y antimarxista que surgió en el siglo XX en Italia. La palabra proviene del italiano *fascio*, que significa 'haz' o 'fasces', símbolo asumido para caracterizar este movimiento.

Como fascismo se denominou o movimento e sistema político e social de caráter totalitário, nacionalista, militarista e antimarxista que surgiu no século XX na Itália. A palavra provém do italiano *fascio*, que significa "haz¹" ou "fasces²", símbolo assumido para caracterizar este movimento.

Fue fundado en 1921, después de la primera guerra mundial, y llegó al poder en Italia en 1922, de la mano de su creador, Benito Mussolini.

Foi fundado em 1921, depois da primeira guerra mundial, e chegou ao poder na Itália em 1922, pelas mãos de seu criador, Benito Mussolini.

Como tal, era un sistema político que se proponía a sí mismo como una tercera vía ante el comunismo y el liberalismo imperante en la época.

Como tal, era um sistema político que propunha a si mesmo como uma terceira via ante o comunismo e o liberalismo imperante na época.

Los regímenes fascistas se caracterizaron por su talante fuertemente dictatorial, contrario a las libertades individuales y colectivas; por su tendencia a ilegalizar cualquier tipo de oposición política, bien fuera partidista o espontánea; por controlar los medios de comunicación, manipular el sistema educativo y poseer un eficaz aparato propagandista.

Os regimes fascistas se caracterizaram por seu talante (desejo) ditatorial, contrário às liberdades individuais e coletivas; por sua tendência a ilegalizar qualquer tipo de oposição política, fosse partidista ou espontânea;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Haz = feixe

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fasces = feixe de varas; insígnia do cônsul romano



por controlar os meios de comunicação, manipular o sistema educativo e possuir um eficaz aparato de propaganda.

El fascismo instauró regímenes de partido único, donde el poder se concentraba mayoritariamente en manos de su líder, por lo general, un caudillo carismático de gran arraigo entre las masas. Además, proponía el centralismo en detrimento de los localismos.

O fascismo instaurou regimes de partido único, no qual o poder se concentrava majoritariamente nas mãos de seu líder, geralmente, um caudilho carismático de grande prestígio entre as massas. Além disso, propunha o centralismo em detrimento dos localismos.

Por otro lado, eran sistemas radicalmente nacionalistas, cuyo proyecto fundamental era la unidad y el progreso de la nación. Tenían políticas expansionistas y militaristas de carácter imperialista. Explotaban en su favor los sentimientos de miedo y frustración de la población para exacerbarlos a través de la violencia, la represión o la propaganda.

Por outro lado, eram sistemas radicalmente nacionalistas, cujo projeto fundamental era a unidade e o progresso da nação. Tinham políticas expansionistas e militaristas de caráter imperialista. Exploravam a seu favor os sentimentos de medo e frustação da população para exacerbá-los por meio da violência, da repressão ou da propaganda.

Esta ideología tuvo enorme repercusión a nivel político durante buena parte del siglo XX.

Esta ideologia teve enorme repercussão a nível político durante boa parte do século XX.

En Italia, donde surgió, el fascismo estuvo en el poder desde 1922 hasta el fin de la segunda guerra mundial, en 1945. Era fuertemente nacionalista y pretendía instaurar un corporativismo estatal, con una economía dirigista.



Na Itália, onde surgiu, o fascismo esteve no poder desde 1922 até o final da segunda guerra mundial, em 1945. Era fortemente nacionalista e pretendia instaurar um corporativismo estatal, com uma economia dirigista<sup>3</sup>.

En Alemania, el fascismo se expresó con el nazismo. Como tal, contó con el liderazgo de Adolf Hitler. Se mantuvo en el poder entre 1933 y 1945, periodo durante el cual se expandió por Europa desatando la segunda guerra mundial. Tenía un fuerte componente racista. Su fin estuvo marcado por la derrota de Alemania ante el bloque aliado.

Na Alemanha, o fascismo se expressou com o nazismo. Como tal, contou com a liderança de Adolf Hitler. Se manteve no poder entre 1933 e 1945, período durante o qual se expandiu pela Europa desatando a segunda guerra mundial. Tinha um forte componente racista. Seu fim esteve marcado pela derrota da Alemanha ante o bloco aliado.

No obstante, en otros países europeos como España, con el falangismo liderado por Francisco Franco, y en Portugal, con António Salazar, el fascismo se mantuvo en el poder hasta mediados de los años 70. En Latinoamérica, llegó incluso a sobrevivir hasta finales de los años 80.

Não obstante, em outros países europeus como Espanha, com o "falangismo<sup>4</sup>" liderado por Francisco Franco, e em Portugal, com António Salazar, o fascismo se manteve no poder até meados dos anos 70. Na América Latina, chegou inclusive a sobreviver até o final dos anos 80.

Por otro lado, la palabra fascismo también ha pasado a designar determinadas actitudes o posturas en las que se reconoce cierto talante autoritario y antidemocrático, y que, en consecuencia, se asocia con ese movimiento. En este sentido, se usa con fines peyorativos independientemente de la exactitud de la correspondencia con el significado real de la palabra.

Por outro lado, a palavra fascismo também há passado a designar determinadas atitudes ou posturas nas quais se reconhece certo talante autoritário e antidemocrático, e que, em consequência, se associa com esse movimento. Nesse sentido, é usada com fins pejorativos independentemente da exatidão da correspondência com o significado real da palavra.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Dirigismo = teoria e prática relativas às atividades econômica e financeira, que preconizam a direção pelo Estado de tudo que diz respeito ao setor, por intervenção direta ou indireta.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Falangismo = ideologia e movimento político e social fundado em 1933 por José Antonio Primo de Rivera, que pregava a unidade da Europa, o desaparecimento dos partidos políticos e a proteção da tradição religiosa.